



Ils oraturs da festa Marina Carobbio, presidenta dal cussegl naziunal, e Martin Gabriel, secretari general da la LR flanchejads dal salter e da la moderatura e dama d'onur.



Il Cantus Firmus Surselva ha impressiunà tras in concert sin fitg aut nivel musical.

FOTOS M.WENDT

Gronda vitalitat, malgrad signals da digren

Festa da giubileum da la Lia Rumantscha cun pleuds festivs, concerts, chant communabel e bal

DA MARTIN CABALZAR

■ La Festa giubilara da la Lia Rumantscha a Zuoz è vegnida terminada sonda e dumengia cun pleuds festivs e d'engraziament, concerts, chant communabel e bal. En in interessant exposé intitulà «Unun dat forza» ha professer Rico Valär skizzà naschienttscha e svilup da las numerusas uniuns rumantschas. Betg per nagut hai num che sche trais Rumantschs s'entauopian, contian els gia en quatter vuschs. Il chant è allura era sa musrà a la festa finala dal giubileum da la LR sco ferm element communabel e d'identificaziun trantre las differentas valladas rumantschas.

La festa da giubileum ha allura era demonstrà cun tutta evidenza che la cultura da chant e musica è fitg variada ed innovativa en la Svizra Rumantscha.

Sedispitar per vegnir perina

En ses pled festiv ha il secretari general da la LR *Martin Gabriel* menziunà il grond sustegn e la gronda solidaritat per l'esistenza futura da lungatg e cultura romontscha. El rom dal giubileum haja la LR vuò accentuar la muntada da las famiglias rumantschas cun dedigar a quelles in di tematic che seja stà frequentà fitg bain. Era il program da la GiuRu e las viisius naschidas al podi davart l'avegnir da la LR e sias uniuns affiliadas haja demonstrà chi na dettia betg mancanza

d'ideas e visiuns per il futur en terra rumantscha. Per la LR sajan questas discussiuns e sentupadas trantre personas da l'Engiadina, dal Grischun central, da la Surselva e da la diaspora da gronda impurtonza. Ellas muentian, dettian impuls e mettian bler en rocla.

Sch'el dastgassia exprimer in giavisch en connex cun il giubileum, lu fissi quableras, bunas e diras discussiuns, dentant en in'atmosfera che possibiliteschia da baiber da cuminanza ina gervosa fraida e far viva a la fin. «Ina biera fraida per far fin a la guerra fraida trantre adherents ed adversaris dal rumantsch grischun», di il secretari general Martin Gabriel.

La LR haja instradà la «strategia 100 plus» e vegnia ad approfundar questa laver en il decurs dals proxims mais. Ton saja dentant tschert, la nova strategia stoppia vegnir pertada da la basa. Il rapport da l'Institut da democrazia ad Aarau dettia bain impurtons impuls, gist usche impurtons sajan dentant ils resuns retschavids ils ultims dis a Zuoz.

La finamira saja da frenar la digren dal rumantsch per che era las generaziuns vegnentas possian applitgar cun plaschier il rumantsch. «Nus tuts, Rumantschas e Rumantschs, els intsches da tschep sco en la diaspora, essan dumanadas da cumbatter per l'avegnir da nossa lingua e da prender ils meds necessaris persuerter, conclude Gabriel ses appels.

Lingua e cultura sco bain il pli prezios da la Svizra

En ses pled festiv ha presidenta dal cussegl naziunal *Marina Carobbio Gusetti* accentuà che la lingua saja in dals ele-

ments ils pli impurtons per promover e francar l'identitat d'in pajais. En in pajais multiling sco la Svizra parla la lingua d'esser sin l'emprima eglida in privel per sparter las diversas regiuns linguisticas, tan pli che la quantitatad numerica saja frappanta: 63 pertschient da la populaziun plaideran tudestg e 28 pertschient franzos, dentant che mo otg pertschient sajan da lingua taliana e mo gist 0,5 pertschient da lingua rumantscha. Plinavant chaschunia il territori sparpiglià dal talian e dal rumantsch difficultads supplementaras. Carobbio ha era constatà en quest connex che 40 pertschient dals Rumantschs na viven betg en il chantun Grischun. Malgrad questa situaziun – ni forsa gist perquai – saja la convivenza da pliras linguas e culturas ina fermezza da la Svizra. Il talian ed il rumantsch na sajan betg mo linguas, mabain era culturas autonomas che furmian el medem moment il pilasters da la cultura svizra, puntuescha ella. Scadina da las quatter linguas nazionalas haja sia atgna identitat e sias atgnas tradiziuns e tuttas ensemble furmien la Svizra. Or da questa optica hajan la lingua taliana e rumantscha – independentamain da las personas che plaideran questas linguas – la medema impurtonza sco il tudestg ed il franzos.

«La plurilinguitad e la protecziun da las minoritads religiusas e linguisticas èn uschea – sper la democrazia directa ed il federalissem – facturs centrals da nossa identitat naziunal», accentuescha Carobbio. Malgrà quai sajan dentant tant il talian sco il rumantsch confrontà cun differents problems. Sco quai chi resorta dal rapport d'evaluaziun fatgs per in-

cumbensa da l'Uffizi federal da cultura sin fundamt dal postulat da *Silva Semadeni* «exista per il rumantsch già a mesa vista il privel d'ina smanatscha existenzial». La mobilitat da la populaziun haja effectuà ina mischaidà cunituenda da linguas e stumplà pli e pli il rumantsch en il ravugl privat. Talas tendenzas percliteschian la coesiun naziunal, di Cabobbio. Nossa varietad da linguas, culturas, religiusas, historias ed experientschas sajan numnadama ina pli gronda ritgezza da la Svizra, noss bain il pli prezios.

Concerts e chant communabel

Per introduciun da l'act festiv ha la formaziun pitschna dal ensemble vocal Cantus Firmus Surselva sut la direcziun da *Clau Scherrer* dau in oreifer concert en la baselgia da s. Luci ferm occupada d'in publicum attent ed interessà. Durant 45 minutias ha il publicum gudi in concert sin aut nivel cun ina schelta da litteratura musicala sacrala e profana or da tuti los idioms rumantschs. Il publicum ha engrazià cun in aplaus frenetic che na vuleva maina chalar. La punt musicala trantre l'Engiadina han allura era il Cor Proget 19 sut la direcziun da *Curdin Lanel* ed el Chor Surselva sut la direcziun da *Rest Giusep Tuor* fatg. Ils trais choirs reunidis han era intunà è sostegni il chant communabel che ha enramà ils pleuds festivs sin il pittoresc Pazzet sper l'imposta Chasa Planta enamez il vitg feudal da Zuoz.

Per famiglias e giuventetgna

Il suentermezdi e la saira èn pliras furmaziuns da chant e musica sa preschentadas

al publicum. *Corin Curschellas*, ils Fränzlis da Tschlin han chantà e sunà chanzuns d'uffants allegras e tristas, curiusas e belas. Al concert per famiglias han era co-operà *Anna Staschia Janett* (violina), *Christina Janett* (cello), *Madlaina Janett* (viola, illustraziuns), *Curdin Janett* (accordeon), *Domenic Janett* (clarinetta) ed *Justina Derungs* (giu).

Tenor il motto «fo plaun, fo pauc, fo pausa» ha il Trio da *Pascal Gamboni* cun *Pascal Gamboni* (chant), *Severin Brugger* (ghit.) e *David Jemmi* (perc.) delectà il publicum el dialect tuatschin. Il duet Me+Marie secumpona da *Maria da Val* (percussiun, gitarra e chant) e *Roland Scandella* (gitarra e chant).

Divertiment da la saira

Il divertiment da la saira è vegnì cunituenda cun Prefix, ina gruppera da rock d'Engiadina Ota cun elements da metal e punk culls musicians *Andri Casty* (voc.), *Rico Puorger* (ghit.), *Curdin Urech* (ghit.), *Christoph Casty* (bass), *Marco Niggli* (piano) ed *Andri Netzer* (perc.). En la sala dal hotel Engiadina han ils Fränzlis da Tschlin envidà ils amutrs dil saut e da la cumpagnia al bal. Sco giasts spezialis èn sa preschentads *Carlo Simonelli* (orgelet da maun) e *Gian-Carlo Simonelli* (clarinetta/giun).

Per l'ustria da festa en il center dal vitg han las uniuns localas da Zuoz procurà. Insumma han ils Zuozingers sut l'egida dal capo communal *Andrea Gilli* fatg tutta onur a ses renun cun l'organisaziun da la festa da giubileum tschientinar da la LR.



Il Cor Proget 19 ed il Chor Surselva han chantà cuminaivlamain e fatg la punt trantre Engiadina e Surselva.



Ils Fränzlis da Tschlin han envidà la saira la raspada rumantscha al bal.